ا ا ا

Azzaman Arabic Daily Newspaper Vol/21. UK

#### LUKOIL MID-EAST LIMITED

# Announces Tender No. 108.TK.TND.LOM.2018 for Engineering, Procurement & Construction of Gas Turbine Power Plant Expansion at West Qurna (Phase 2) Contract

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna- 2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the Basra Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- a) to have experience during the last 10 years under at least 3 completed EPC projects for construction of Power Generation Facilities as a main (EPC) contractor, with a value of each project not less than 150,000,000 US Dollars;
- b) to have average annual turnover for the last 3 years to the amount of not less than USD 500.000.000.00:
- c) The Bidder is able to submit full set of documents confirming its registration in Republic of Iraq (copy of the Bidder's certificate of registration as a legal entity in the Republic of Iraq, copy of the Bidder's tax registration certificate issued by the general commission for taxes of Iraq or or documented evidence that the registration has been applied for);
- d) The Bidder is able to submit the required Bid Bond in the amount of USD 1,000,000.00 in its Bid.

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before July 23, 2018) to: <u>Tender@lukoil-international.com</u>.

The written request of Bidder shall contain the following information:

• Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent by e-mail without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation <u>before</u>, 15:00 (Dubai time) – August 23 2018.

### Information note not related to the above tender announcement:

The information about LUKOIL International Tenders is published on the Company's website. Please refer to the following link: <a href="http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders">http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders</a>

### LUKOIL MID-EAST LIMITED

# Announces Tender No. 110.TK.TND.LOM.2018 for Engineering, Procurement & Construction of Dammam Decentralised Water Injection Facilities for WSW # 19-21, 23-26 at West Qurna (Phase 2) Contract area

LUKOIL MID-EAST LIMITED, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna- 2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the Basra Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil.

Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of supplies similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform supplies to the Republic of Iraq, may participate in the Tender.

Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:

- a) to have experience during the last 12 years under at least 2 completed EPC projects within oil & gas industry as a main (EPC) contractor, with a value of each project not less than 30,000,000 US Dollars;
- b) to have experience during the last 12 years in execution of EPC projects within oil & gas industry as a main (EPC) contractor in MENA region;
- c) to have average annual turnover for the last 3 years to the amount of not less than USD 60,000,000.00;
- d) The Bidder is able to submit full set of documents confirming its registration in Republic of Iraq (copy of the Bidder's certificate of registration as a legal entity in the Republic of Iraq, copy of the Bidder's tax registration certificate issued by the general commission for taxes of Iraq or or documented evidence that the registration has been applied for);
- e) The Bidder is able to submit the required Bid Bond in the amount of USD 1,000,000.00 in its Bid;
- f) The Bidder is able to submit full set of documents confirming the authority of Bid signee (copy of the Bidder's articles of association and a copy of the power of attorney issued to a person who has signed the Bid (Form 2) empowering to assume obligations on behalf of the Bidder if the person is not authorized to do so according to the Bidder's articles of association).

A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before July 23, 2018) to: <u>Tender@lukoil-international.com</u>.

The written request of Bidder shall contain the following information:

• Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.

The Tender Documentation shall be sent by e-mail without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above.

Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation **before**, **15:00 (Dubai time)** – **August 23 2018.** 

The information about LUKOIL International Tenders is published on the Company's website. Please refer to the following link: <a href="http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders">http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders</a>

Information note not related to the above tender announcement:

شركة لوك أويل ميد ايست المحدودة

تعلن المناقصة رقم 108.TK.TND.LOM.2018 للهندسة والتوريد والإنشاء لتوسعة المحطة التوربينية الغازية لتوليد الكهرباء في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة (مرحلة 2)،

تقوم شركة لوك أويل ميد-إيست المحدودة العاملة بصفتها المشغل للمنطقة التعاقدية لحقل غرب القرنة (المرحلة 2) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (المرحلة 2) بموجب عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

على الشركات المتقدمة بالعروض أن تتمتع بمتطلبات الحد الأدني للتأهيل المحددة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:

- أن تكون لديها خبرة خلال السنوات العشر (10) الأخيرة لإنجاز ما لا يقل عن ثلاثة (3) مشاريع منجزة للهندسة والتوريد والإنشاء في مجال منشآت نوليد الطاقة بصفة مقاول رئيسي للهندسة والتوريد والإنشاء، بقيمة لا تقل عن 150,000,000 دولارا أمريكيا لكل منهما؛
  - ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات 3 (الثلاث) الأخيرة عن 500,000,000,000.00 دولار أمريكي؛
- أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم حزمة الوثائق التي تؤيد تسجيله في جمهورية العراق (نسخة من شهادة تسجيل مقدم العطاء ككيان قانوني في جمهورية العراق، ونسخة من شهادة التسجيل الضريبي الصادرة عن الهيئة العامة للضرائب لجمهورية العراق أو وثائق تثيت بأنه تم تقديم طلب التسجيل؛
- على مقدم العرض أن يكون قادراً على أن يدفع التأمينات الأولية المطلوبة قدرها 1,000,000.00 دولار أمريكي.

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلبات على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه 23 تموز/يوليو 2018) عبر إرسالها إلى العناوين التالية:

tender@lukoil-international.com;

على أن يتضمن الطلب الخطى لمقدمي العطاءات المعلومات التالية:

اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الالكتروني.

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الالكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه.

يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة 03:00 مساءً (بتوقيت دبي) من تاريخ 23 شباط/ أو غستس 2018.

معلومات غير متعلقة بإعلان المناقصة أعلاه:

تُنشر المعلومات المتعلقة بالمناقصات العالمية التي تعلنها شركة لوك أويل، على موقع الشركة الالكتروني.

يمكنكم الاطلاع عليها عبر الرابط التالي:

http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders

شركة لوك أويل ميد ايست المحدودة

تعلن المناقصة رقم .110. TK.TND.LOM.2018 للهندسة والتوريد والإنشاء لمرافق حقن المياه اللامركزية للدمام لآبار التزويد بالماء 19- 21، و 23-26 في غرب القرنة (المرحلة 2) منطقة التعاقد.

تقوم شركة لوك أويل ميد-إيست المحدودة العاملة بصفتها المشغل للمنطقة التعاقدية لحقل غرب القرنة (المرحلة 2) في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة (المرحلة 2) بموجب عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط الجنوب التابعة لوزارة النفط العراقية.

يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تجهيزات مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والتي يسمح لها بالعمل في جمهورية العراق بموجب القوانين العراقية النافذة و/أو بموجب التراخيص الصادرة من قبل دولها الأصلية.

- على الشركات المتقدمة بالعروض أن تتمتع بمتطلبات الحد الأدنى للتأهيل المحددة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:
- a) أن تكون لديها خبرة خلال السنوات الـ12 (الاثنتي عشر) الأخيرة في إنجاز ما لا يقل عن (2) مشروعين اثنين للهندسة والتوريد والإنشاء في مجال صناعة النفط والغاز بصفة مقاول رئيسي، بقيمة لا تقل عن 30,000,000 دولارا أمريكيا لكل مشروع؛
- أن تكون لديها خبرة خلال السنوات الـ12 (الاثنتي عشر) الأخيرة لإنجاز مشاريع هندسة وتوريد وإنشاء في مجال صناعة النفط والغاز بصفة مقاول عام في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا.
  - c) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات 3 (الثلاث) الأخيرة عن ،60,000,000,000 دولار أمريكي؛
- d) أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم حزمة الوثائق التي تؤيد تسجيله في جمهورية العراق (نسخة من شهادة تسجيل مقدم العطاء ككيان قانوني في جمهورية العراق، ونسخة من شهادة التسجيل الضريبي الصادرة عن الهيئة العامة للضرائب لجمهورية العراق أو وثائق تثبت بتقديم الطلب من أجل التسجيل)؛
- e) على مقدم العرض أن يكون قادراً على أن يدفع التأمينات الأولية المطلوبة قدرها 1,000,000.00 دولار أمريكي. ضمن عرضه
- f) أن يكون مقدم العطاء قادراً على تقديم الوثائق التي تؤيد التخويل بالتوقيع (نسخة من عقد تأسيس شركة مقدم العطاء ونسخة من وكالة التخويل الصادرة عن الشخص الذي وقع العرض (النموذج 2) تخول بتحمل الالتزامات نيابة عن مقدم العطاء في حال كان الشخص غير مخول بالقيام بذلك وفقا لنظام تأسيس شركة مقدم العطاء).

يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلبات على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قبل الشخص المفوض في موعد أقصاه 23 تموز/يوليو 2018) عبر إرسالها إلى العناوين التالية: tender@lukoil-international.com;

على أن يتضمن الطلب الخطي لمقدمي العطاءات المعلومات التالية:

• اسم الشركة الكامل و عنوان البريد والهاتف والفاكس و عنوان البريد الالكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات و عنوان بريده الالكتروني.

يجب إرسال وثائق المناقصة عبر البريد الالكتروني دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر علاه.

يتم تقديم العروض بالظرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة 03:00 م (بتوقيت دبي) من تاريخ 23 آب/أو غسطس 2018.

معلومات غير متعلقة بإعلان المناقصة أعلاه:

تُنشر المعلومات المتعلقة بالمناقصات العالمية التي تعلنها شركة لوك أويل، على موقع الشركة الالكتروني. يمكنكم الاطلاع عليها عبر الرابط التالي: http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders